




DODATEK č. 3

KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB č. 20180515




MultiSport Benefit, s.r.o.

se sídlem Lomnického 1705/9, Nusle, 140 00 Praha 4
IČO: 24715298
DIČ: CZ24715298
zastoupená: Miroslavem Rechem na základě plné moci ze dne 14. 9. 2022
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp.zn. C 168281
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
č. účtu: 2104561127/2700
kontaktní osoba: 
tel.: 
email: 
datová schránka: qjws2rx

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

Česká republika - Správa státních hmotných rezerv

se sídlem: Šeříková 616/1, Malá Strana, 150 85 Praha 5
IČO: 48133990
právně jednající: Ing. Pavel Švagr, CSc., předseda Správy státních hmotných rezerv
bankovní spojení: Česká národní banka Praha
č. účtu: 107-85508881/0710
kontaktní osoba: 
tel.: 
e-mail: 
datová schránka: 4iqaa3x

(dále jen „**Klient**“)

(Poskytovatel a Klient dále každý jednotlivě také jako „**Smluvní strana**“ a společně jako „**Smluvní strany**“)

níže uvedeného dne, měsíce a roku se na základě vzájemného konsenzu dohodly na tomto

Dodatku č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb č. 20180515, ve znění Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2

Čl. I.

1. Dne 3. 10. 2018 byla Smluvními stranami podepsána Smlouva o poskytování služeb č. 20180515, ve znění Dodatku č. 1 uzavřeného dne 21. 12. 2021 a Dodatku č. 2 uzavřeného dne 19. 7. 2022, na základě, níž se Poskytovatel zavázal poskytovat Klientovi službu spočívající ve zpřístupnění produktů a služeb zahrnutých do Programu MultiSport uživatelům

definovaným v této Smlouvě a Klient se zavázal zaplatit Poskytovateli za tuto službu dohodnutou odměnu (dále jen „**Smlouva**“).

2. Smluvní strany se dohodly na změně Smlouvy, a to tak, jak je uvedeno níže v tomto Dodatku č. 3.

Čl. II.

1. Smluvní strany tímto ruší v záhlaví u Klienta tento údaj:

e-mail:



a nahrazují jej tímto údajem:

e-mail:



2. Smluvní strany tímto mění bod 5.1. v § 5 Smlouvy v následujícím znění:

- 5.1. Klient se zavazuje hradit Poskytovateli odměnu za zpřístupnění produktů a služeb v rámci Programu MultiSport dle této Smlouvy za příslušné Zúčtovací období (tj. měsíčně), a to v následující výši:
 - 5.1.1. **za každého Zaměstnance uvedeného na Seznamu paušální částku 1.180 Kč** (slovy: jeden tisíc jedno sto osmdesát korun českých); varianta 4 využití Programu dle Přílohy č. 1 této Smlouvy;
 - 5.1.2. **za každého Zaměstnance uvedeného na Seznamu paušální částku 980 Kč** (slovy: devět set osmdesát korun českých); varianta 3 využití Programu dle Přílohy č. 1 této Smlouvy;
 - 5.1.3. **za každou Doprovodnou osobu uvedenou na Seznamu paušální částku 1.600 Kč** (slovy: jeden tisíc šest set korun českých); celá částka je hrazená Zaměstnancem;
 - 5.1.4. **za každé Dítě uvedené na Seznamu paušální částku 500 Kč** (slovy: pět set korun českých); celá částka je hrazená Zaměstnancem.

Čl. III.

1. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.
2. Tento Dodatek č. 3 nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2024.
3. Dodatek č. 3 se včetně Smlouvy a Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2 vkládá do registru smluv dle zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění Dodatku č. 3 včetně Smlouvy a Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2 zajišťuje Klient.
4. Tento Dodatek č. 3 se stává nedílnou součástí Smlouvy ve znění Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2.
5. Tento Dodatek č. 3 se uzavírá v elektronické formě a bude podepsán oprávněnými osobami zaručeným elektronickým podpisem.

6. Smluvní strany prohlašují, že se s textem Dodatku č. 3 seznámily, obsahu porozuměly, a že tento Dodatek č. 3 vyjadřuje jejich vážnou a svobodnou vůli, souhlasí s ním, na důkaz čehož připojují svoje vlastnoruční podpisy.
7. Nedílnou součástí Dodatku č. 3 je tato příloha:
Příloha č. 1 – Plná moc ze dne 14. 9. 2022 – Miroslav Rech

V Praze dne

V dne

Za Klienta:

Za Poskytovatele:

**Česká republika –
Správa státních hmotných rezerv**



předseda Správy státních hmotných rezerv

MultiSport Benefit, s.r.o.



Miroslav Rech

na základě plné moci ze dne 14. 9. 2022

PLNÁ MOC Power of attorney

Níže podepsaná/Undersigned

obchodní společnost/company: MultiSport Benefit, s.r.o.

IČO/ID: 24715298

se sídlem/registered office: Lomnického 1705/9, 140 00 Praha 4

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze/registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague pod sp. zn. C 168281

zastoupena/represented by: panem Arkadiusz Szczygielski a paní Evou Loužeckou, jednatele společnosti/executive directors

/dále jen „zmocnitel“/

/as „principal“/

tímto zmocňuje/hereby authorizes

Miroslava Recha, na bytem

/dále jen „zmocněnec“/

/as „proxy“/

aby jí/to it

zastupoval při /represented at:

- uzavírání smluv s klienty, jejichž předmětem je závazek společnosti MultiSport Benefit, s.r.o. poskytovat klientovi službu spočívající ve zpřístupnění produktů a služeb zahrnutých do Programu MultiSport jim přihlášeným uživatelům a závazek klienta uhradit MultiSport Benefit, s.r.o. za tuto službu odměnu, kdy počet objednaných karet MultiSport klientem nepřekročí 5000 ks (včetně);
concluding contracts with clients, the subject of which is the obligation of MultiSport Benefit, s.r.o. provide the client with service consisting in making the products and services in the MultiSport Program available to them registered users and the client's obligation to pay MultiSport Benefit, s.r.o. a reward for this service, when the number of MultiSport cards ordered by the client doesn't exceed 5000 pieces (including);
- jednostranném oznamování navýšení ceny karty MultiSport/unilateral notification of MultiSport card price increase
- uzavírání smluv s partnery (tj. sportovními nebo relaxačními zařízeními), jejichž předmětem je závazek partnera zpřístupnit služby nabízené partnerem v jeho objektu/objektech klientům společnosti MultiSport Benefit, s.r.o., resp. jimi přihlášeným uživatelům a závazek MultiSport Benefit, s.r.o. kupovat služby v podobě vstupů do objektu opravňující k využití nabídky partnera, kdy cena za jednorázový vstup nepřekročí částku 150 Kč (včetně);
concluding contracts with partners (ie. sports or relaxation facilities), the subject of which is the partner's obligation to make the services offered by the partner in his/her building available to clients of MultiSport Benefit, s.r.o., resp. Users registered by them and the commitment of MultiSport Benefit, s.r.o. to buy services in the form of entrances to the building entitling to use the partner's offer, when the price for a single entry does not exceed CZK 150 (including);
- uzavírání dodavatelských smluv, kdy částka plnění dodavatele nepřekročí za období 12 po sobě následujících kalendářních měsíců 1.000.000,- Kč (včetně);
concluding supplier contracts where the amount of performance of the supplier doesn't exceed CZK 1.000.000 (including) for a period of 12 consecutive calendar months.

- podepisování Dohod o ukončení smluv s externími dodavateli, kdy částka plnění dodavatele nepřekročí za období 12 po sobě následujících měsíců 1.000.000 Kč (včetně) či výpovědí s těmito dodavateli.
signing of Agreements on the termination of contracts with external suppliers, when the amount of performance of the supplier doesn't exceed CZK 1.000.000 (including) for a period of 12 consecutive months or termination with these suppliers.

Tato plná moc sa udeľuje na dobu neurčitou /*This power of attorney is granted for an indefinite period.*

Udělením této plné moci zanikají všechna zmocnění udělená zmocněncům do 14.9.2022. /*Upon granting this power of attorney, all powers of attorney granted to the proxy by the principal before 14.9.2022 expire.*

V /In...POL dne/on...14.9.2022



Arkadiusz Szczygielski, jednatel



Eva Loužecká jednatel

Zmocnění přijímám /*I accept the authorization:*




Miroslav Rech

OVĚŘOVACÍ DOLOŽKA PRO LEGALIZACI

Podle ověřovací knihy Úřad městské části Praha 4
poř.č. legalizace III/2982/2022
vlastnoručně podepsal/a

jméno/a, příjmení, datum a místo narození 

adresa místa trvalého pobytu

Občanský průkaz 

číslo a číslo strany na zápisce občanského průkazu 


V Praze 4 dne 19.9.2022

Legalizaci p. 

OVĚŘOVACÍ DOLOŽKA PRO LEGALIZACI

Podle ověřovací knihy Úřad městské části Praha 4
poř.č. legalizace III/2974/2022
vlastnoručně podepsal/a

Miroslav Rech 

jméno/a, příjmení, datum a místo narození 

adresa místa trvalého pobytu

Občanský průkaz 

číslo a číslo strany na zápisce občanského průkazu 

V Praze 4 dne 19.9.2022

Legalizaci p. 



Kancelaria Notarialna Julia Fersten - notariusz

02-736 Warszawa, ul. Mozarta 1 lok. 38

tel. [REDACTED]

NIP 7511643458, REGON 368960120

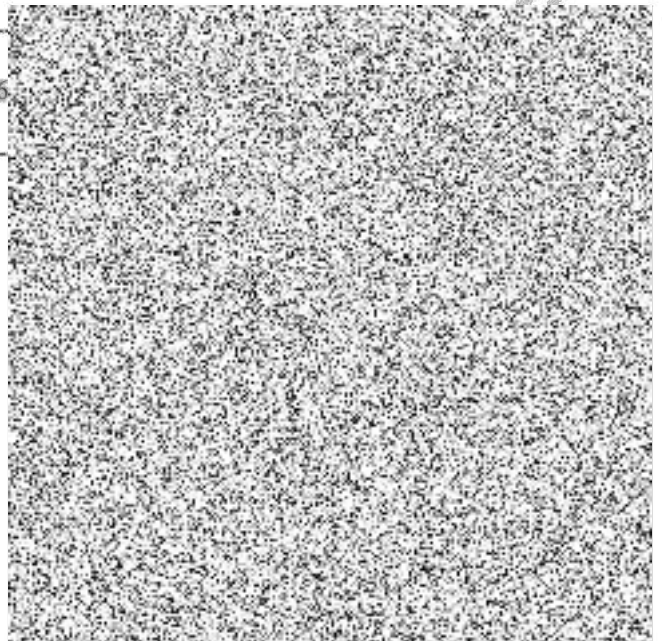
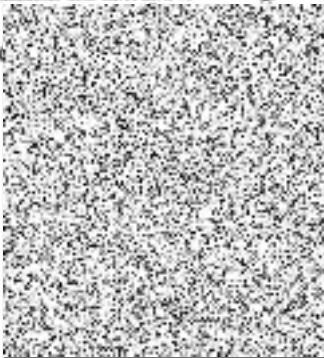
REPERTORIUM A nr 3146/2022

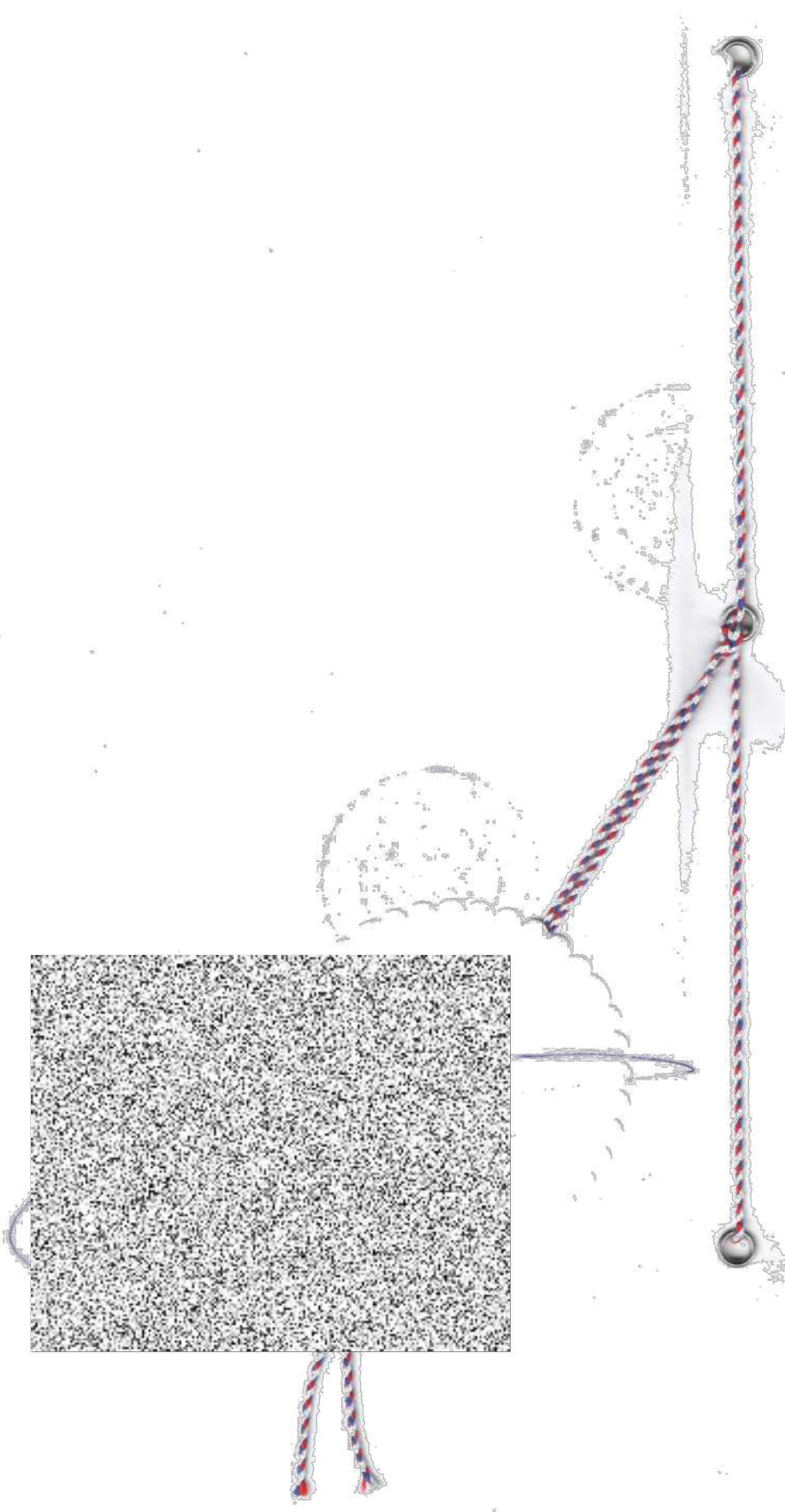
Dnia czternastego września dwa tysiące dwudziestego drugiego roku ([REDACTED]) – ja, Julia Fersten – notariusz w Warszawie, prowadząca Kancelarię Notarialną przy ulicy Mozarta nr 1 lokal 38, przybyła do lokalu w budynku położonym przy ulicy [REDACTED] poświadczam, że podpis na tym dokumencie złożył własnoręcznie w mojej obecności:

[REDACTED] kadiusz SZCZYGIELSKI, syn Stanisława i Jadwigi, (PESEL [REDACTED]) zamieszkały pod adresem: [REDACTED] legitymujący się dowodem osobistym nr CEX 722213, ważnym do dnia 19 czerwca 2027 roku, [REDACTED] [REDACTED] mość stwierdziłam na podstawie okazanego – wyżej powołanego – dowodu osobistego, zaś jego [REDACTED] zkania – na podstawie oświadczenia.

WIE:

- taksy notarialnej - stosownie do §13 oraz §17 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej
- 23% podatku od towarów i usług - stosownie do art. 5, 41 i 146
- od towarów





Doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě

Tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické pod poradovým číslem **152070955-15240-220919103947**, skládající se z **4** stran, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstup bez viditelného prvku.

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla:



Vystavil: **Městská část Praha 4**
Pracoviště: **IC Náměstí Hrdinů**
V Praze dne **19.09.2022**



152070955-15240-